


Primeras representaciones de El Zoo de Cristal.

Escrito por Jerónimo López Mozo.
Miércoles, 14 de Abril de 2010 15:24 -



PRIMERAS REPRESENTACIONES DE EL ZOO DE CRISTAL De TENNESSEE WILLIAMS en ESPAÑA

[2005-04-27]

Tennessee Williams escribió El zoo de cristal en 1944... 

PRIMERAS REPRESENTACIONES DE
EL ZOO DE CRISTAL
De
TENNESSEE WILLIAMS
en
ESPAÑA

Primeras representaciones de El Zoo de Cristal.

Escrito por Jerónimo López Mozo.
Miércoles, 14 de Abril de 2010 15:24 -



LAURETTE TAYLOR (AMANDA)



JULIE HAYDON (LAURA)

EL ZOO DE CRISTAL (PRIMERA VERSIÓN DE BROADWAY, 1946)

Tennessee Williams escribió *El zoo de cristal* en **1944**.

1949: MADRID Y BARCELONA

- Cuatro años después **José María de Quinto** y **José Gordon** ya la habían traducido al español y la estrenaban a principios de **1949**

en sesión de cámara con

El Teatro de Ensayo La Carátula

, grupo creado por ellos, que funcionó en Madrid entre 1949 y 1952. En tan corta vida tuvo tiempo de dar a conocer algunas otras obras importantes del teatro norteamericano contemporáneo como

A Electra le sienta bien el luto

, de O'Neill, y

Todos eran mis hijos

, de Miller.

Enrique Ribas

se ocupó de la escenografía y los intérpretes fueron

**Carmen Vázquez Vigo, María Luisa Romero,
Ricardo Lucía y Alfredo Muñiz.**

- En las mismas fechas que en Madrid, la obra fue estrenada en **Barcelona**

por el
Teatro de Cámara
de aquella ciudad, que dirigían
Antonio del Cabo
y
Rafael Richard
. Allí la hicieron

Adolfo Marsillach, Josefina Tapia y Laly Soldevilla.

Como dato curioso hay que decir que no fueron los únicos españoles que se interesaron por la obra de **Williams**, pues también la representó **Margarita Xirgu**, aunque eso sucedió en **Buenos Aires**.

La versión de **José María de Quinto Escéjzer** en el **José Gordón número 259** fue p de la Es la que se representó durante los años siguientes.

Sin ánimo de ser exhaustivo, citemos algunas de las puestas en escena posteriores.

- **La propia Carátula**, cuando se convirtió en compañía profesional, la representó de nuevo. En el reparto figuraban

**Asunción Sancho, Carmen Vázquez Vigo,
Manuel Dicenta y Ramón Navarro.**

- Más tarde, **José Gordón** volvió a montarla con una compañía creada por él llamada **Cortina Gris**. Esta vez actuaron

**Salvador Soler Marí, Amparo Soler Leal,
Esperanza Ortiz y José Luís Heredia.**

El espectáculo fue programado en los **Festivales de verano de Santander**, donde **Montserrat Blanch** hizo el papel de la madre.

- También **Juan Guerrero Zamora** la montó con su **teatro de cámara El Candil** en el teatro Lara, de Madrid, con **actores procedentes de La Carátula**, a los que se incorporó **Adolfo Marsillach**.

1955 y 1957: *EL ZOO DE CRISTAL* LLEGA AL TEATRO COMERCIAL



~~EL ZOO DE CRISTAL~~
~~(BARCELONA 1955)~~

ESCENOGRAFÍA: ANDREU VALLVÉ

- En 1955 **Pepita Serrador** la estrenó como **teatro Windsor**

Narciso Ibáñez, Serrador

, **Berta Riaza**
. **Francisco Piquer**

- Después de ofrecer más de cien representaciones en la ciudad condal, la llevó por toda España, llegando en **1957** al **teatro Eslava de Madrid**

con un nuevo reparto en el que figuraban

Pepita Serrador, hermano de
Pepita y director de la puesta en escena.
(Adaptación José M^a de Quinto y José

Gordón),
Manuel Andrés

,

María Orellana y
Esteban Serrador

1961...: VUELVE EL ZOO DE CRISTAL PERIÓDICAMENTE

- En **1961** otra compañía integrada por

Berta Rianza , **Montserrat Blanch**,
Ricardo Lucia y Miguel Palenzuela

la representó en el **desaparecido teatro Goya**, de Madrid, bajo la dirección de **José Gordón**

.

- En marzo de **1978** con una adaptación de **Car**
men Vázquez Vigo

,

José Luis Alonso

dirigía para el

Teatro Marquina

otra versión cuyos intérpretes eran

Paco Algora, Verónica Forqué,

Pep Munne, Carmen Vázquez

Vigo

.

**DÉCADA DE LOS NOVENTA Y NUEVAS
VERSIONES.**

Entre las puestas en escena más recientes están:

- En **1991**, **EL ZOO DE CRISTAL**
(VERSION DE JORGE EINES) la realizada por **Jorge Eines**

Violeta Bartol
y

Pilar Romera
Miguel Torres

- En **1992** con traducción en catalán – *Zoo de Vidre*

- de

Emili Teixidor

y la versión y dirección de

Víctor L. Oller

fue una coproducción con

Noa Teatro de Extremadura

. Los intérpretes eran:

Àngels Moll

1995 *EL ZOO DE CRISTAL*

(VERSIÓN DE MARIO GAS)
FOTO: ROS RIBAS

- En 1995 una producción de Mario Gas

Amparo Soler Leal
,
y

Maruchi León
Francisco Casanova.



2005 *EL ZOO DE CRISTAL*
(PRODUCCIONES EL ZOO DE CRISTAL)

,

Pilar Orgillés

,

Pep Pla y Mingo Ràfols.

□

Más información

■
[**El Zoo de Cristal - Información General**](#) »»

■
[**El Zoo de Cristal - Entrevista**](#) »»

■
[**El Zoo de Cristal - Crítica Teatro**](#) »»

■
[**El Zoo de Cristal - Crítica Teatro**](#) »»

■
[**El Zoo de Cristal - Crítica**](#)

Teatro »

El Zoo de Cristal - Crítica Teatro »

JERÓNIMO LÓPEZ MOZO
Copyright©lópezmozo



Primeras representaciones de El Zoo de Cristal.

Escrito por Jerónimo López Mozo.

Miércoles, 14 de Abril de 2010 15:24 -
